



EN User's manual

Use the included accessories to apply the protective glass.

1. Clean the display using a damp tissue.
2. Wipe the display using a cloth.
3. Remove dust using adhesive tape.
4. Centre the protective glass with the edge of the screen.
5. Place the glass on to the screen and apply it by gently pushing on its centre.

In the event that you are unsuccessful applying the protective glass on the first attempt, remove it by carefully peeling off one corner and carefully pulling it away from the screen.

Keep the glass out of children's reach.

The manufacturer takes no responsibility for damages resulting from incorrect use of the product.

CZ Návod k obsluze

Pro aplikaci ochranného skla použijte přiložené příslušenství.

1. Vyčistěte displej vlhkým ubrouskem.
2. Oťřete displej hadříkem.
3. Odstraňte prach pomocí lepicí pásky.
4. Vycentrujte ochranné sklo s okraji obrazovky.
5. Přiložte sklo na obrazovku a lehkým stiskem prstu na jeho střed ho aplikujte.

V případě, že se vám nepodaří správně aplikovat ochranné sklo na první pokus, oddělte ho opatrným podebráním jedním z rohů a velmi pomalým tahem směrem od obrazovky.

Sklo a příslušenství držte mimo dosah dětí.

Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

SK Návod na obsluhu

Pro aplikaci ochranného skla použijte přiložené příslušenství.

1. Vyčistěte displej vlhkým ubrouskem.
2. Oťřete displej hadříkem.
3. Odstraňte prach pomocí lepicí pásky.
4. Vycentrujte ochranné sklo s okraji obrazovky.
5. Přiložte sklo na obrazovku a lehkým stiskem prstu na jeho střed ho aplikujte.

V případě, že se vám nepodaří správně aplikovat ochranné sklo na první pokus, oddělte ho opatrným podebráním jedním z rohů a velmi pomalým tahem směrem od obrazovky.

Sklo a příslušenství držte mimo dosah dětí.

Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

PL Instrukcja obsługi

Do montażu szkła ochronnego należy używać załączonych akcesoriów.

1. Wyczyść wyświetlacz wilgotną ściereczką.
2. Przetrzyj wyświetlacz szmatką.
3. Usuń kurz przy pomocy taśmy samoprzylepnej.
4. Dopasuj szkło ochronne względem krawędzi ekranu.
5. Połóż szkło na ekranie i dociśnij lekko palcem jego środek.

Jeżeli nie udało Ci się zamontować szkła za pierwszym razem, podważ delikatnie jeden z rogów i odciągnij go ostrożnie od ekranu.

Szkło i akcesoria przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego korzystania z wyrobu.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A védőüveg felszereléséhez használja a mellékelt tartozékot.

1. A kijelzőt nedves szalvétával tisztítsa le.
2. A kijelzőt egy ronggyal törölje meg.
3. Ragasztószalag segítségével távolítsa el a port.
4. A védőüveget a képernyő széleire képest középre helyezze.
5. Az üveget a középre gyakorolt könnyű ujjnyomással helyezze fel a képernyőre.

Amennyiben nem sikerül a védőüveget elsőre felrakni, egyik sarkának óvatos felemelésével húzza el nagyon lassan a képernyőről.

Az üveget és a tartozékot tartsa gyermekektől távol.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.

DE Benutzerhandbuch

Bringen Sie die Schutzscheibe mit Hilfe des mitgelieferten Zubehörs an.

1. Reinigen Sie das Display mit einem feuchten Tuch.
2. Wischen Sie das Display mit einem Tuch trocken.
3. Entfernen Sie verbleibenden Staub mit Hilfe von Klebeband.
4. Legen Sie die Schutzscheibe an der Mitte der Kante des Displays an.
5. Legen Sie die Scheibe auf das Display und befestigen Sie sie durch leichtes Drücken auf ihren mittleren Teil.

Fall die Schutzscheibe beim ersten Versuch nicht richtig angebracht wurde, fassen Sie sie vorsichtig an einer Ecke und ziehen Sie sie langsam vom Display ab.

Halten Sie die Schutzscheibe von Kindern fern.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die aus unsachgemäßer Nutzung des Produkts resultieren.

FR Manuel utilisateur

Utilisez les accessoires fournis pour installer le verre de protection.

1. Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon humide.
2. Essuyez l'écran à l'aide d'un chiffon.
3. Supprimez toute la poussière à l'aide de ruban adhésif.
4. Centrez le verre de protection par rapport aux bords de l'écran.
5. Placez le verre sur l'écran et installez-le en poussant doucement depuis le centre.

Si votre première tentative de mise en place du verre n'est pas concluante, retirez le verre en décollant soigneusement un coin et en tirant doucement pour le retirer de l'écran.

Conservez le verre hors de portée des enfants.

Le fabricant refuse toute responsabilité en cas de dommages résultant de l'utilisation incorrecte du produit.

IT Manuale d'uso

Per applicare il vetro di protezione usare gli accessori inclusi.

1. Pulire il display con un foglio assorbente inumidito.
2. Strofinare il display con uno straccio.
3. Rimuovere la polvere con del nastro adesivo.
4. Centrare il vetro di protezione con il bordo dello schermo.
5. Applicare il vetro sullo schermo e applicarlo premendolo delicatamente al centro.

Nel caso in cui non si riesca ad applicare il vetro di protezione al primo tentativo, rimuoverlo delicatamente staccandolo da un angolo ed estraendolo con cautela dallo schermo.

Tenere il vetro fuori dalla portata dei bambini.

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato del prodotto.

ES Manual de usuario

Use los accesorios suministrados para aplicar el protector de pantalla.

1. Limpie la pantalla con una toallita humedecida.
2. Repase la pantalla con un paño.
3. Elimine el polvo usando cinta adhesiva.
4. Centre el protector con el borde de la pantalla.
5. Coloque el protector en la pantalla y aplíquelo con cuidado apretándolo en el centro.

En caso de que aplique incorrectamente el protector de pantalla al primer intento, retírelo despegando una esquina y arrancándolo de la pantalla.

Mantenga el protector alejado del alcance de los niños.

El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso incorrecto del producto.

HR Korisnički priručnik

Za postavljanje zaštitnog stakla upotrijebite isporučeni pribor.

1. Očistite zaslon vlažnom maramicom.
2. Obrisite zaslon krpom.
3. Uklonite prašinu pomoću samoljepljive trake.
4. Poravnajte zaštitno staklo s rubom zaslona.
5. Postavite staklo na zaslon i učvrstite ga tako da ga lagano pritisćete u središtu.

Ako ne uspijete postaviti zaštitno staklo iz prvog pokušaja, uklonite ga tako da ga lagano podignete u jednom kutu i pažljivo odvojite od zaslona.

Staklo držite izvan dohvata djece.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korištenjem proizvoda.

LT Naudojimo instrukcijos

Norėdami uždėti apsauginį stiklą naudokite pridėdamus priedus.

1. Nuvalykite ekraną drėgnu audiniu.
2. Nušluostykite ekraną šluoste.
3. Naudodami lipnią juostą pašalinkite dulkes.
4. Uždėkite apsauginį stiklą su ekranu kraštu.
5. Uždėkite stiklą ant ekrano ir prispauskite atsargiai spausdami centra.

Jei iš pirmo karto nepavyko uždėti apsauginio stiklo, atsargiai atplėškite vieną kraštą, tada palengva nuimkite jį nuo ekrano.

Laikykite stiklą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą, kilusią dėl gaminio netinkamo naudojimo.

RU Руководство пользователя

Используйте включенные в комплект принадлежности, чтобы нанести защитное стекло.

1. Очистите дисплей влажной салфеткой.
2. Протрите дисплей сухой тканью.
3. Удалите пыль при помощи клейкой ленты.
4. Совместите защитное стекло с краями экрана.
5. Положите стекло на экран и закрепите его, аккуратно нажав. В случае, если защитное стекло не получилось нанести с первого раза, снимите его, аккуратно отслоив один угол и потянув его от экрана.

Храните стекло в месте, недоступном для детей.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием данного изделия.

EA Εγχειρίδιο χρήστη

Για να τοποθετήσετε το προστατευτικό τζάμι χρησιμοποιήστε τα αξεσουάρ που συμπεριλαμβάνονται.

1. Καθαρίστε την οθόνη χρησιμοποιώντας ένα ελαφρά υγρό χαρτί καθαρισμού.
2. Σκουπίστε την οθόνη με ένα πανάκι.
3. Αφαιρέστε τυχόν σκόνη χρησιμοποιώντας κολλητική ταινία.
4. Κεντράρετε το προστατευτικό τζάμι με το άκρο της οθόνης.
5. Τοποθετήστε το γυαλί πάνω στην οθόνη και εφαρμόστε το απαλά πιέζοντας στο κέντρο του.

Σε περίπτωση που δεν επιτύχετε την εφαρμογή του προστατευτικού τζαμιού με την πρώτη προσπάθεια, αφαιρέστε το αποκολλώντας το προσεκτικά από τη μία γωνία και τραβώντας τος προσεκτικά από την οθόνη.

Κρατάτε το τζάμι μακριά από παιδιά.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές από άνοητη χρήση του προϊόντος.

Manufacturer **FAST CR, a.s.**
Cernokostelevka 1621
25101 Říčany, Czech Republic